

ESPAÑA 7'50 pesetas
EXTRANJERO 15'00
Número suelto 0'10
PAGO ADELANTADO

Número 1.264 — Año XIII

DIRECTOR: B. ARTIGAS ARPON

Soria, VIERNES 14 de SEPTIEMBRE de 1934

DEL MOMENTO

Crisis a la vista

La proximidad del acontecimiento constitucional — presentación ante las Cortes en 1.º de octubre — hace que los pronósticos se vayan concretando, y la vida del Gobierno Samper, desasistido de todas las confianzas y ganadas, a fuer de bien conquistadas por todas las enemigas de izquierdas (que son todos los republicanos) y de derechas, que suponen todos los elementos devotos a Gil Robles, Martínez de Velasco, Cosculluela y Calvo Sotelo. Queda a Samper notablemente disminuida la confianza de los abelinos.

Como la situación se hacía insostenible, Salazar Alonso, intérprete o actuante de pitonisa de Dollfuss, ha dado cuenta al Gobierno de su visión política del momento, visión que suponemos que tendría por Sinaí la casa del viejo caudillo radical en San Rafael.

Los acontecimientos que acreditan la torpeza de un Ministerio devoto servidor de las derechas neorepublicanas y de los monárquicos de Renovación Española y de los filisteos que reciben la inspiración de Cambó, que le obligan al parcialismo que supone todo acto de propaganda de fuerzas de izquierdas, en tanto que se autorizan todas las manifestaciones y movimientos de derecha — marcha sobre Madrid de los Isidros catalanes, Isidros en el sentido de que llaman suya la tierra que a falta de ángeles, que como a Isidro el criado de Vargas, realicen las labores, quieren que los rabaseiros se la cultiven y se la trabajen para ellos disfrutar del sudor ajeno, — acto de Covadonga en que el nuevo Pelayo Gil — primero España y sobre España Dios y Acción Popular representación de España y Dios sobre la tierra — los acontecimientos, repetidos, torpemente elevados por el Gobierno a Samper, han llevado de tumbo en tumbo a la coalición gobernante al momento actual.

Momento actual que consideramos — que si la alta sabiduría de quien debe medir con tranquilidad los aspectos de la cuestión política — no lo estima agudo, ha de resolverse con la entrega del gobierno a Lerroux o Melquiades Alvarez.

Los elementos netamente republicanos, dificultados para proseguir su campaña de proselitismo por la serie de dificultades que el Gobierno pone a sus actos, no consiguieron tampoco captar de la opinión el anhelo de unión, fusión, inteligencia? — lo que sea — que siente la masa republicana. Pero ello tal vez sea un bien.

Creada por Lerroux y sus colaboradores la atmósfera artificial de repudio a los hombres que con las históricas y honradas Cortes Constituyentes iban perfilando los elementos necesarios para un nuevo Estado; lo justo, lo que como castigo merece el viejo caudillo de los radicales es que lo que artificialmente él creó contra los hombres de la República, se sature más hasta que la atmósfera irrespirable de sus contumacias con los enemigos del régimen, le envuelvan en una densísima estela de desprestigio que lo inutilicen totalmente. Creemos que tal es la táctica de las izquierdas al no apresurarse a ofrecer posibilidad resolutoria del momento político, con fuerzas capacitadas para tomar el Poder a quien puede escoger.

Lerroux y Melquiades Alvarez, dos posibilidades puentes para que en el desgaste del Poder, queden arribados para siempre. Pero meditaron bien las izquierdas las dificultades de la experiencia?

Mucho esperamos de la vitalidad — cada vez mayor, cada momento creciente — de las masas republicanas (al decir republicanas decimos izquierda) estimando que a la izquierda de los republicanos se encuentran socialistas y sindicalistas, es decir proletariado organizado (pero el país podrá soportar a estos gobernantes (en sus) ni republicanos ni monárquicos que constituirán el tránsito para recobrar la República gobernada por republicanos?

Las derechas, dispuestas según Gil Robles a preferir gobernar locos que a imbéciles, tratan de desacreditar y hacer caer verticilmente todo lo que se llame situación republicana. Comienzan una caza incisa contra el hombre. El pistolero se adueña de la Nación. Izquierda Republicana en San Sebastián, vio ensancharse sus filas con el crimen algevo del que fué víctima Andrés Casan; mañana otra fracción de izquierdas verá caer cualquiera de sus hombres prestigiosos. El derechismo, financiando el crimen encontrará — ¡sabe Dios con que asistencia! — como en los días nefastos de Martínez Anido en Barcelona, pistoleros dispuestos al servicio de quien les paga y les encubre.

Ello puede mover la audacia de cualquier espadón dispuesto a erigirse en salvador, cayendo en una dictadura pareja con la de hoy hace once años.

La táctica derechista, el propósito fascista se nos antoja ese. Contra él, nada más el pueblo puede imponerse, pero — y ese es nuestro motivo de solicitar reflexión — la táctica de las izquierdas queriendo gastar a los transitantes gubernamentales, puede entregarnos su cadáver en vez de sus enfermos. Nosotros no creemos en los taumáturgos. La experiencia de Lázaro, el leproso, no la queremos ver realizada sobre el pobre y yacente cuerpo de nuestra joven República.

Es necesario defender su vida, cuidar de su existencia, encontrar enfermo en quien poder operar, no una cosa en estado comatoso que nos obligue a maldecir de nuestro optimismo por salvarla cuando la dejen exhausta quienes no saben quererla porque no sufrieron para conquistarla.

Por España y por la República, conviene que en los momentos difíciles de hoy nadie pierda el concepto del deber y del sacrificio por cumplir ese deber.

Comentarios

Nestor Makno

Ha muerto en París Nestor Makno. Su nombre no dirá quizá nada a los lectores de este artículo. Sin embargo...

1917. Ucrania. Las tierras negras se tornan rojas. El país del trigo es el país del hambre. Diríase un Teznerf europeo, salvo que tiene agua. Todo es desolación desde el Dnieper al Mar Negro. Como en los tiempos inhumanos que describiera Sienkiewicz, la estepa se cubre de incendios y cadáveres. Por el hierro y por el fuego, los hombres intentan dominar a los hombres...

Los alemanes son dueños de Ucrania. Y han inventado un nuevo Mazeppa. Pero este no ha montado un veloz caballo para galopar en la noche por los campos de innumerables senderos, como el legendario héroe amigo del rey Carlos de Suecia.

Ese «hetman» de Ucrania se llama Skoropadski. Ha creado una sombra de gobierno. Y esa sombra de Gobierno se sostiene gracias a las bayonetas germanicas.

El país ucranio calla. Calla mientras ruje en el Norte la tormenta roja, que pronto se correrá hacia el Sur...

Un pueblecillo. Y en él un maestro de escuela elemental. Tipo extraño. Cara pálida. Mejillas huesosas. Hundidos ojos llameantes. Pelo negro y largo, que cae en melenas sobre los hombros puntiagudos. Sandalias. Máscara grotesca y terrible. ¿Qué hay detrás de ella? Ese maestro de escuela se llama Nestor Makno. Ha luchado contra el zarismo. Fue deportado a Siberia. Volvió. Y cuando, los teutones vencedores de Rusia, penetraron en Ucrania adentro y conquistaron Kiev, sintióse patriota.

¡Patriota él! Porque no era de los Kerensky. Ni siquiera de los de Lenin. Se decía anarquista. Soñaba con una sociedad sin leyes ni autoridades, fundada en el libre acuerdo. Unas lecturas de Kropotkin habían ganado su cerebro de estrecho primario, incapaz de generalizaciones fecundas, para la causa mítica de la Acracia.

¿Cómo, pues, aquél hombre ideológicamente sin patria, se sublevó contra el invasor? Quizá él mismo no supo explicárselo. Un día salió de su pueblo y de su escuela a la cabeza de un puñado de campesinos armados de palos y hoces. Y se apostó en un bosquecillo. Y precipitose contra la primera patrulla alemana que acertó a pasar por la próxima carretera.

La guerrilla aumentó. Se cogió a los alemanes fusiles, ametralladoras y bombas de mano. Numerosos desertores del ejército ruso se unieron a ella. Y se convirtió en un pintoresco y feroz ejército, que corría Ucrania matando alemanes y germanófilos y cogiendo de los árboles, de paso, a los propietarios y a los burgueses de las ciudades.

Los alemanes, después de Bret Litovsk, evacuaron Ucrania. Desapareció Skoropadski. Surgió Potliura, que de la mesa de una oficina ascendió al generalato de cien mil energúmenos sedientos de sangre judía. Los bolcheviques bajaron de Moscú. Los blancos de Wrangel avanzaron desde Crimea. Y Nestor Makno, entre aquella confusión, declaró la guerra a todos los regimenes.

Los blancos wrangelianos, partidarios de la vuelta del Zarismo, los antisemitas de Petliura, los separatistas de la Ra-

da de Kiev que pretendían hacer de Ucrania una nación independiente de Rusia y los bolcheviques de la Unión de Repúblicas Socialistas soviéticas, eran, según Nestor Makno, igualmente enemigos del campesino infeliz, desheredado y miserable. Y levantó en masa las aldeas. Y formó un enorme y singularísimo ejército de labriegos. Y al frente de él arrojó a la más barbara de las empresas de exterminio que han conocido las llanuras del Sudeste ruso, después de los Mogeles y de los turcos y de los cosacos.

Era aquello como una marea de carros, bueyes y hombres. Un éxodo bíblico. Avanzaba cubriendo la estepa y dejaba tras sí una estela de desolaciones. Todo ardía. Todo quedaba arrasado. No se perdonaba a los ancianos, las mujeres, ni los niños. «¡Matad!» ordenaba Makno implacable. Y se mataba, se mataba...

Bagrizky, un poeta de Ucrania que estuvo con Makno, ha publicado en Moscú un poema donde se describe la gesta del atroz caudillo. Lo pinta con sus negras melenas, con sus ojos hundidos, con sus mejillas huesosas, donde la tuberculosis pinta ya sus rosas mortales, con sus manos esqueléticas...

Nestor Makno vivía un ensueño de destrucción. Todo debía ser derribado sobre la tierra desnuda y virgen. Instituciones y tradiciones tenían que desaparecer entre llamas y cuerpos sangrientos. Y encima, la luz roja de la Acracia habría de fulgir como un faro.

Pero Trotzky, el más violento, enérgico y autoritario de los hombres, el Carnot eslavo, brazo de Lenin, después de vencer a los blancos de Wrangel, envió contra Makno a varias de sus divisiones. Los carrados colmos de campesinos chocaron contra los batallones que tras romper la defensa wrangeliana en el istmo de Perkop, habían llegado hasta Olessa. Los bueyes de cuernos pintados de rojo fueron botín de los vencedores. Y Makno huyó...

Algunos meses más tarde estaba en París. Trabajaba aplicadamente en una carpintería. Durante diez años ha sido un laborioso y metódico oficial, que merecía los elogios del patrón. Algunas veces, un emigrado ruso iba a visitarlo, y después de las horas de trabajo, evocaban el pasado.

Y dícese que Nestor Makno, entre tos y tos, escupiendo sangre, complacía en hacer el cálculo de los que habían muerto, allá abajo, del Dniester al Mar Negro, a manos de los suyos. Y se añade que ese cálculo hacía subir las víctimas a doscientas mil...

Fabián VIDAL

(Prohibida la reproducción)

blanko

FOTOGRAFO

Suspende el trabajo hasta el próximo día 15 en que se traslada al número 44 de la calle de Canalejas.

LEA V.

LA VOZ DE SORIA
MARTES Y VIERNES

DE ACTUALIDAD

Caperucita y Villalobos

Lo maravilloso no muere. Prueba de ello es que, con ligeras variantes, el cuento de «Caperucita y el lobo», que hiciera las delicias de nuestra niñez, es de plena actualidad.

De haber vivido el bueno de Perrault en nuestros días y en España, yo estoy seguro de que hubiera escrito su cuento, poco más o menos, de la forma siguiente:

«Un día dijo su madre a Caperucita Roja:

—Hija mía, los tiempos han cambiado, y las mujeres han de aprender a ganarse la vida. Es menester que estudies el bachillerato. Como han puesto un Instituto elemental en la ciudad cercana, vé y matricúlate de ingreso. Y esta torta y este territo de manteca, lléváselos al Secretario para que te atienda bien.

Caperucita echó a andar, y al pasar por el bosque se encontró al Compadre Lobo, que le preguntó a donde iba.

—Voy al Instituto elemental, a matricularme de ingreso.

—¿Y está muy lejos el Instituto?

—Sí, le dijo Caperucita Roja, en aquel pueblo que se vé allá abajo, detrás de aquel molino.

—Yo iré contigo.

—No, que mé dais miedo y me comereis.

Y la niña se puso a correr con todas sus fuerzas para alejarse del lobo que se quedó mirándola socarronamente.

Cuando ya no pudo más, de tan rápida carrera, se detuvo a respirar, y entonces vio a su lado a un caballero que le preguntó:

—¿A donde vas, Caperucita Roja?

—Voy al Instituto de aquel pueblo, a matricularme de ingreso.

—Yo voy también allá y te acompañaré.

—¿Vais también a matricularos de ingreso?

—No. Voy a ver cómo se portan los encargados de curso.

—¿Quien sois pues?

—Yo soy el Ministro.

—¿Y que es un Ministro?

—Un Ministro es el que manda en todos los profesores, y el que sin consultar con las Cortes, dice lo que los niños tienen que estudiar.

—Caperucita dió la mano al caballero, y siguieron caminando en silencio.

Cuando ya estaban cerca de la ciudad, preguntó Caperucita:

—¿Y son muy bonitas las cosas que habeis mandado que estudien los niños?

—Sí, muy bonitas.

—¿Cuentos y canciones, acaso?

—Aún más bonitas. Estudiarás siete años de Lengua española y Literatura, cinco de Geografía e Historia y siete de Matemáticas.

—¿Nada más?

—Hay también otros siete años de Ciencias físico naturales, cuatro de Física, Química y tres de Dibujo.

Caperucita se iba poniendo seria, e insinuó temerosa:

—Solo eso, verdad?

—Un poquito más: dos años de Filosofía y Ciencias sociales, cuatro de Francés, cuatro de Latín, dos de Inglés o Alemán y dos de Griego.

La nena estaba horrorizada, y dijo:

—¿Y de todo eso me tendré que examinar?

—Como estudiarás en tu aldea, tendrás que examinarte de cuarenta y cinco asignaturas, un examen de ingreso, otro intermedio y otro de reválida.

La infeliz Caperucita miraba

al Ministro con los ojos muy abiertos, y de sus párpados colgaban dos gruesas lágrimas.

—¿Vés que bueno soy? — preguntó el Ministro.

Pero ella respondió: — ¡Prefiero al Lobo — y echó a correr hacia el bosque.

—Así por segunda vez murió Caperucita, devorada por el Compadre Lobo, por no morir devorada por el plan Villalobos.

Agustín Aguilar TEJERA

(Prohibida la reproducción)

¿Emite señales Marte?

Comunicaciones Interplanetarias

Con motivo de las investigaciones relativas a los misteriosos ecos radioeléctricos que en la actualidad se vienen realizando en toda Europa, y de los que hemos tratado en otro artículo, la revista «World Radio» expone curiosas consideraciones acerca de la hipotética habitabilidad del planeta Marte.

Hace más de siete lustros que el planeta Marte viene absorbiendo la atención de los astrónomos, los que tras continuas y fatigosas observaciones han logrado reunir gran acopio de datos de todo género. A través del telescopio, el planeta presenta la forma de un disco anaranjado. Según los últimos estudios del Dr. Sipher, Marte posee una atmósfera considerable compuesta de agua y oxígeno, atmósfera que se asemeja mucho a la nuestra, si bien su densidad no llega más que a los 3,8 de la terrestre. Las investigaciones verificadas en diferentes puntos, han probado que la presión atmosférica es aproximadamente un cuarto de la terrestre, aspecto éste que los hombres de ciencia consideran no puede constituir un inconveniente para la existencia de vida en su superficie, y encuentran perfectamente posible que la vida en Marte se haya adaptado a tal atmósfera, fundamentándose en que la presión atmosférica en la parte habitada de los Andes, resulta solamente la mitad de la presión normal en que vivimos los demás habitantes de la Tierra.

El problema de los supuestos canales que se observan con el telescopio, es el que verdaderamente cautiva la atención de los astrónomos. Algunos de estos canales están trazados en línea recta sobre una longitud de 6.000 Km. Varios sabios, relacionando las grandes extensiones desiertas (que alcanzan las 3,5 partes de planeta) con los supuestos canales, consideran éstos como un sistema de irrigación construido por los habitantes.

Como algunos hombres de ciencia ven en los canales una prueba de la habitabilidad de Marte por seres racionales, intentan captar signos que verosíblemente lanzin hacia la Tierra. La distancia entre nuestro planeta y Marte, varía entre 56 y 105 millones de kilómetros. Una señal radioeléctrica tardaría en franquear tales distancias 3 y 5,5 minutos respectivamente.

El W. Pickering opina que Marte está habitado y que los habitantes tratan de ponerse en contacto con nosotros mediante señales ópticas y radioeléctricas. En estos últimos años, puede observar entre otras cosas, una especie de cruz gigantesca que se destacaba sobre un fondo circular oscuro, desapareciendo poco tiempo después; signos

ASPECTOS El culto de las aguas ¡CARIDAD!

Otra ilusión que v. n. a. siendo tema de mis constantes sugerencias por el mejoramiento de servicios: la municipalización del alumbrado público.

La escuela italiana de tratadistas de asuntos municipales, pugnaba constantemente por que todos los servicios de tal orden, que fuesen como principal misión el atender los del público, tenían que ser municipalizados. Se sigue por la mentada escuela el principio de que, así como el Estado atiende directamente a los principales de su razón de ser: comunicaciones, defensa nacional, orden público, los municipios deben atender a los suyos. Bábase indiscutiblemente el tal principio, en que los servicios no se deban sólo procurar su parte económica, sino que el principio que nos informe sea el de atenderlos mejor que las empresas explotadoras.

Explotación supone negocio, y en su consecuencia, si el municipio desea atender sus servicios públicos con el esmero que demandan las necesidades y las exigencias del público interesado, han de ser explotados por las empresas que los sirvan y un buen servicio significará irremediablemente un encarecimiento que gravará enormemente el presupuesto.

Imbuído de tales ideas desde que comencé a preocuparme de los asuntos municipales—y ya va tiempo de ello—me inmiscuí la idea de que el servicio de alumbrado de la población, teniendo como tenía elementos para ello desde que se realizó con la elevación de aguas y la compra consiguiente del llamado Molino de Enmedio, energía hidráulica capaz para el suministro de fluido eléctrico para su alumbrado de calles.

No fueron, como consecuencia de tales teorías pequeños los quebrantos que hubo de soportar. Los intereses creados, los intereses particulares incrustados en el suministro del alumbrado público, tenían grandes valores y no podían ver con agrado las ideas municipalistas de los servicios.

Porque, puesto sobre el yunque de las obligaciones que competen a las Corporaciones según las teorías que por estudiadas y compenetradas con ellas admitidas dentro de mi formación municipalista, yo encontraba aplicables a las medidas de orden municipal el establecimiento de tablas reguladoras, y con ello, el suministro de algunos elementos tan indispensables para la vida como el pan, debían ser también regulados; y elementos tan precisos para

análogos fueron perdidos por otros observadores. Pero lo que más llama la atención de los investigadores, son las señales radioeléctricas emitidas en longitudes de ondas muy largas, cuyo procedencia se desconoce hasta ahora, suponiendo sean señales extraterrestres, originarias de Marte.

Por otra parte—escribe Mr. Stranger—es muy posible que los habitantes de Marte posean desde la edad de piedra una gran perfección en la técnica de la radio y de la televisión por cuyo medio nos vengán enviando señales desde aquella época pero en la actualidad tratan de atraer nuestra atención por mediante señales ópticas, y en cuanto hayamos alcanzado en la Tierra el punto de desarrollo culminante en la técnica radiofónica y televisora, podrán «captar nuestras» señales y contestarlas.

En las precedentes líneas, habrá podido apreciar el lector los detalles más salientes en que se asienta la hipótesis de habitabilidad del planeta Marte, cuestión ésta que no ha sido aun satisfactoriamente contestada y que queda flotando en la mente del hombre como símbolo de su impotencia y del limitado causal del humano poderío, manifestándose más profundamente cuando su genio intenta navegar por los misteriosos espacios de los mundos extraterrestres.

Francisco FRANCO

la vida como el suministro de carnes, también debiera ser intervenido por la municipalidad cuando se encuentra en condiciones de poderlo regular.

En una de las últimas sesiones del Municipio soriano se llegó a una conclusión definitiva para lograr la municipalización del alumbrado público. Tenemos que reconocer, porque no sería justo el no hacerlo que realmente en poco más de un año, el servicio de alumbrado ha mejorado notablemente la empresa suministradora; pero ello tiene reflejos insospechados en las consignaciones presupuestarias del municipio, sin que con ello se haya llegado a la dotación suficiente para todas las vías de la población, que como consecuencia de su ensanche, precisarían de una serie de puntos de luz que supondrían casi una tercera parte más de lo que hoy se satisface por fuido para poderlo tener debidamente atendido con arreglo a lo que exige la población.

Entrar en la crítica de las condiciones en que se hace el servicio contratado, representaría una labor de verdadera repetición de muchos de los aspectos que ya tengo tratados, precisamente cuando con motivo de las obras de saneamiento y pavimentación de la ciudad en las que entraban las de posibilidad de municipalizar el servicio, hubo de exponer en algunas polémicas periódicas con aquellos que no se avenían a las obras proyectadas y a la forma de realizarlas (empéfito) en cuyas condiciones, es decir acudir al crédito, se tuvo que caer para poder llevarlas a efecto, claro que no en su totalidad.

Lo indudable es que el Ayuntamiento, rompiendo con los obstáculos tradicionales, se lanzó a la empresa de producirse el mismo el fluido para el suministro de alumbrado público y de los edificios municipales, que las condiciones de llevarlo a efecto son convenientes para el interés público, y que de una vez para siempre ha tridido al cabo de los años otra ilusión de las que públicamente he venido sosteniendo.

Y que contra toda crítica que se pueda emplear contra el impulso municipalizador de servicios, es necesario hacer constar que los servicios públicos por su categoría de tales, cuando son llevados directamente por quien tiene que usarlos, no tienen que tener la característica de los de explotación, sino de mejoramiento, aunque con ello nada se ahorre, puesto que la misión de las entidades no es esa, sino la de cubrir el servicio dentro de la f. ceta económica, mejor que cuando una empresa explotadora lo realiza y no economizar gastos con tal que el servicio mejore.

El acuerdo municipal de llegar al suministro del alumbrado público, a nuestro juicio, además de mejorar el servicio tiene la característica de que lo abaratará notablemente, descargando del Presupuesto de gastos una cifra bastante crecida.

Mariano CABRILJA

Últimas publicaciones

«Von Tuhr». Tratado de las obligaciones. Traducido y concordado por W. Rocas. Dos tomos, 20 pesetas.

«Mattiolo». Tratado de Derecho judicial civil, Tomo III. Pruebas. Procedimiento sumario y formal. Incidentes. Rebelión. Caducidad. Desistimiento, 24 pesetas.

«Castro». Principios de Derecho soviético. Comentarios y textos legislativos, 25 pesetas.

«Campoy García». El régimen municipal en la nueva Constitución española. 5 pesetas.

«Aduana». Aranceles. «Edición oficial», 18 pesetas.

«Albi». La política del Mediterráneo en la postguerra.

«Muñoz Perona». Exantemas agudos, 6 pesetas.

ACADEMIA

«Editorial Reus»

Clases: Madrid Libros: Preciados, 1. Preciados, 6

Apartado 12.250.

Aquel que por su desdicha sufre achaques de la salud que le han obligado a someterse a una cura de aguas termales, conoce la euforia bienhechora que suele dominar al paciente mientras está en comunicación directa con el manantial. La visita del médico al empezar el tratamiento, le deja ya el ánimo predisuelto a todos los optimismos. La misión del médico es precisamente esa. Heredero y continuador de taumaturgo, su deber es ponerlos con la frecuencia posible de cara al milagro. «Habéis entrado alguna vez en un gabinete clínico? Su instrumental científico recuerda el laboratorio de Fausto. El médico no se viste a la moda del mago antiguo con telas pesadas recamadas de oro, ni se cubre como aquél la cabeza con un turbante puntiagudo. Es un señor como nosotros, de aspecto burgués, urbano siempre, y en algunos casos amable. Es el confesor moderno, delante del cual desnudamos el cuerpo y a veces el espíritu. La mujer sobre todo, cree en él a pies juntillas. El médico nos ausculta, nos interroga, reflexiona un momento no muy largo, porque en la antecámara de la clínica espera otro enfermo, y luego diagnostica y receta.

En el balneario, el programa se compone de sorbos de agua de distintos manantiales tomados a horas diferentes; baños, amasamientos dentro o fuera del agua y si es preciso irrigaciones internas destinadas a la limpieza de lo que los ingleses llaman la cloaca. Son veintidós días de disciplina. «Porqué veintidós? Es la tradición. Ya Orfeo, el mítológico pastor griego, se muestra partidario de ese número cabalístico. Ovidio nos ha transmitido ese dato con la mayor seriedad. «Será una superstición venerable por su vejez o un requisito del tratamiento? Lo ignoro. Está, sin embargo, fuera de duda que los griegos y los romanos creían en las virtudes medicinales del agua. Ellos han sido, pues, los precursores de esa moda terapéutica que el céptico suele tomar torpemente a broma. Porque ya va siendo hora de decirlo, aun arrojando el anatema de algunos clínicos: el agua termal, cuando está indicada, obra en beneficio de nuestra salud. No digo que cure siempre, sino que alivia y desintoxica. «Citaremos algunos hechos probatorios? No, porque entonces estos comentarios perderían el desinterés que los excusa. El agua, que tiene sales en suspensión y frecuentemente está radioactivada, produce efectos muy diversos. Ahora bien, es indispensable que cuente con la aprobación del médico. Permitirle la libertad de elegir unas aguas sin consulta médica, es una temeridad que puede costarnos cara. Por poca fe que nos inspire esa ciencia, hay que reconocer que la poca o mucha medicina que se sabe, la saben los médicos. Ellos, generalmen-

te cautos, deben decirnos lo que habremos de hacer.

Los romanos, más que los griegos, han contribuido a popularizar ese tratamiento. Apenas existe hoy manantial que les fuese desconocido. Apenas se apoderaban de un territorio, una de sus preocupaciones era la de establecer baños y piscinas. En eso y en otras muchas cosas fueron imitados por los árabes, que concedían al cuerpo la importancia que merece. Por el contrario, el catolicismo, por su desdén de la materia, empezó a desdeñar el agua. «Cómo pudo una religión de tan excelsa belleza moral, menospreciar el cuerpo hasta rebajarlo a la condición de una hedionda gusanera? Afortunadamente, los nuevos tiempos han enmendado aquel error que nos hacía confundir el olor de su santidad con otros menos defendibles. La civilización presente, de hondo sentido pagano, ha restituido al cuerpo todos sus derechos. «Se podía seguir sosteniendo la superchería de que el bañarse a diario fuese un obstáculo para entrar en la vida eterna? No hay en los textos evangélicos ni un solo precepto contrario a la limpieza. Jesús, no sólo amaba el agua, sino que permitía a la Magdalena que le perfumase los pies, refinamiento desconocido en nuestros días.

España posee una riqueza en manantiales que, si fuésemos un poco patriotas, nos dispensaría de ir al extranjero en busca de un alivio que podríamos conseguir aquí. Hasta hace años eso se ignoraba, pero ahora, una discreta propaganda ha puesto en claro lo que antes parecía dudoso. No hay mineralización líquida posible que no se pueda lograr en nuestro país, ni región nacional privada de fuentes y pozos, útiles para la salud. Los grandes centros termales extranjeros tienen aquí sus similares que los igualan en propiedades terapéuticas en muchos casos superadas. Cataluña, las Vascongadas, Aragón y Galicia, el sur y también la región andaluza, disponen de aguas que, aplicadas con discernimiento, pueden ayudarnos a conllevar el desgaste orgánico que causaron los años. Fiar en sus efectos no es superstición, sino cordura. En la antigüedad esa fe revistió un carácter casi religioso, según refieren Ovidio y Plinio.

De todas suertes no es preciso adorar el agua para conocer sus efectos; basta con incluirla en el programa de nuestra vida cotidiana, no solamente como bebida, sino como placer de la piel. El crédito de las piscinas es merecidísimo porque nos ha facilitado un descubrimiento interesante; el del cuerpo femenino en todo su esplendor. Por él hemos llegado a la conclusión de que la «escultura viva» es superior a la que saca el artista de la piedra o del mármol. Un baño público es, además, una cátedra de aseo.

M. B.



Los sombreros

Lo mismo que en la alta costura; veremos bien pronto un sinnúmero de nuevas tendencias en la moda de los sombreros para la próxima temporada de invierno.

Los sombreros han recurrido a diversas fuentes de inspiración. En concreto, nada se puede decir, pues los sombreros se limitan a declarar que «la probabilidad de ayer, a pira a ser la certidumbre de mañana», y de ahí, no hay quien los saque. Claro que, conocedores de la materia, nos basta el detalle más pequeño, para adivinar lo que se nos oculta.

Ante todo, desaparecerán completamente los sombreros provistos de copa en forma de plato. Las boinas y gorritas, se llevarán, sí, pero muy modificadas. De esto último no debemos fiarnos mucho, pues se sabe que la moda de una prenda o detalle no suele ser de mucha duración y... ¡hace tanto tiempo que se llevan estas graciosas y bonitas! Alerta; no nos confiemos demasiado; la moda sueña gustar alguna broma de vez en cuando.

No obstante, algunos modelos

de boinas, han sufrido tal modificación que no tiene nada de parecido con ellas. Se les da el nombre de «boinas-casquete» y se llevan «xageradamente» inclinadas, tapando por completo un ojo. Son bastante más sencillas de línea que los demás modelos y generalmente, están guarnecidas de plumas. Los tonos suelen ser combinados, viéndose, por ejemplo, verde con negro, etc. Pero el conjunto más encantador es el citado en primer lugar ya que en vestidos serán los predominantes.

Se afirma, asimismo, que los sombreros tipo «bretón» cuentan con numerosos partidarios. Se fabrican mucho en felpa, pana, fieltro y tisú. Muy bellos resultan los realizados con combinaciones de fieltro y tisú. Se colocan también muy inclinados, dejando ver solamente un lado de la cara. Los bordes de estos sombreritos parece que tendrán suma importancia; lo que nos hace comprender el porqué de que los cuellos de los abrigos lleguen apenas hasta la nuca.

Los tipos «tricornio» no desaparecerán del todo, pues los prestan una atención las amantes de los sombreritos de reducidas dimensiones.

Los casquetes se llevarán también, pero algo modificados. Uno de los modelos recibe el nombre de «pointu» (agudo), y tiene exactamente la forma de

Vale más prevenir la mendicidad y el crimen, que no dar limosna y castigar.

F. ALONSO

Lo avanzado de nuestro tiempo, el prurito de nuestra civilización, lo ergeído de nuestro progreso, hacen que materialmente nos sorprendan las circunstancias convencidos de un paso hacia el mejoramiento colectivo, hasta tal punto que momentos después del contentamiento que nos brinda esta optimista manera de ver, produce en nosotros ese falso espejismo capaz por sí solo de realizar el más inocente de los engaños.

Y ese falso apreciar de un mejoramiento social que desde los primeros momentos ha venido siendo la pesada carga que llevamos consigo, cuyo aligeramiento tantos desvelos produjo en los hombres superiores, es y será la remora invencible que hará conmovier—como hasta aquí—todas las organizaciones y todo el conjunto de la familia humana. Sin que hasta el momento actual, en el que toda rebeldía parece tener inmediata manifestación, pueda vanagloriarse la Humanidad de haber tocado la piedra básica del edificio definitivo.

No por eso hemos dejado de agitar los recursos de combate, ni nos entregamos a la placida tarea contemplativa del espectacular laberinto en que los problemas sociales nos metieron, no. Seguimos batallando para defender nuestras posiciones, aunque el avance no se realice; seguimos con tenacidad buscando el antídoto de lo que se nos autoja envenamiento de ideales y formamos nuestras trincheras con principios que en el ayer remoto o próximo acallaron momentáneas convulsiones, hoy no pueden hacer más que reírse de antagonismos y dar origen a nuevas formas de una protesta más enconada cuanto más esfuerzo realicemos en quedarnos con vencidos de la bondad de nuestro procedimiento.

Por esta carencia de asimilación a las modernas corrientes, en vano hemos de pretender salir de nuestra cerrazón espiritual enarblando nuestra flor de santidad, cuando somos los primeros en reconocer nuestro atavismo moral que tantas penalidades y tantos dolores ha venido acumulando en esa multitud que en aras de nuestro dogma dejábamos reducida a una esclavitud execrable por todos conceptos. Podréis y deberéis decirme: para mitigar ese cúmulo de descalos cometidos por nuestros antepasados y religiosamente contrimados por nosotros, hemos establecido y practicado esa sublime Caridad.

Exacto. Don Juan de Robres, ya fué el famoso propagandista de esa santa caridad vuestra, es la caridad material, la ca-

un cono truncando. En torno a esta forma rígida y geométrica, se ven numerosísimas variedades de casquetes flexibles, curiosamente drapeados por un pliegue formando cresta. Uno de los lados del sombrero será sumamente alto, mientras que, por el contrario, el otro toma la forma de la cabeza. Los hay también muy elevados por detrás y completamente bajos por delante.

Y, finalmente, hay un sinnúmero de novísimos modelos en puerta, pero es preciso esperar a que se realicen. Se llevarán o no a cabo?

VALENTINE

Paris 1934.

ridad repulsiva y odiosa que es el escudo que oculta vuestra pasada, actual y verdadera situación económica. Es verdad, habéis inventado el limpiar los huesos de vuestra comida; habéis también aprendido a darlos; esa es la caridad que brindáis a quien le dejasteis el invierno de la vida por inservible, por imposible de explotarlo, cuando achacos, enermos, caído bajo el peso de largas y continuas vigiliatas, de los trallazos de una vida impetuosa, de un vivir de lucha forzada, se inclina sobre el polvo del camino buscando o pidiendo en la tierra un hueco que cariñosamente acoja la desventajada armadura de su esqueleto adante, y a este es a quien irónicamente los hermanos de Cristo le brindamos la caridad.

No, no es esa la caridad espiritual que el Maestro dejó establecida, no es esa la caridad apetecida por la perfección moral. La caridad moral del Maestro no daba la limosna, que la limosna, no reía la limosna; lloraba la limosna, no brindaba la salvación por la limosna; otorgaba la salvación evitando la limosna. El Maestro no la curaba; sanaba las llagas, pero de ninguna manera las heridas. Esta era su caridad: caridad humilde, sin vanagloria, sin ostentación, sin griterío, ni estruendo de sus dádivas, sin esos placeres mundanos repulsivos de nuestras afecciones benéficas.

Es preciso, pues, no alardar de que hemos tomado a nuestro autojo una caridad que pedimos y hemos podido evitar, porque de esta caridad nuestra todos recordamos la frase atómica: «que los ricos no son los depositarios de los pobres»; pero la experiencia nos ha enseñado que los ricos niegan siempre el depósito. Por eso, la caridad vuestra, como vuestra conciencia, no son decreyentes.

Luis DE CASTILLA

TOROS Y TOREROS

VICENTE PASTOR Y EL DESCABELLO

Vicente Pastor, requerido por la Dirección General de Seguridad, ha hecho las siguientes declaraciones:

«El descabello—dice—se realiza se marra muchas veces sin tener que soltar la espada cuando ésta entra en la nuca del toro; los diez u once castaños suficientes para descabellar. Luego, ¿qué es lo que hay que evitar? Pues sencillamente, que no entre en la nuca del toro más de los diez o doce centímetros de espada. Como se puede resolver esto? Poniendo en las espadas de descabellar un tope de aluminio tipo»

LOS TOREROS HERIDOS

El diestro murciano José Vera (Niño del Barrio) se encuentra muy mejorado de la conmoción cerebral que sufrió consecuencia de los pisotones recibidos por un novillo el sábado pasado en la plaza de Madrid.

Niño del Barrio pierde por este accidente buen número de corridas.

Félix Colomo y Almagro siguen hospitalizados en el Sanatorio de Toros. Las heridas de Colomo van cicatrizando.

EN ZARAGOZA

Con ganado de la vinda de don Félix Gómez, de Colmenar, se celebrará el domingo próximo en la plaza de Zaragoza una corrida de toros en la que tomarán parte Jaime Noal, Enrique Torres y Manolo Martínez.

EN OTRAS PLAZAS

El día 19, tendrá lugar una novillada en la que los diestros Pato Benito

COTIZACIONES

Madrid

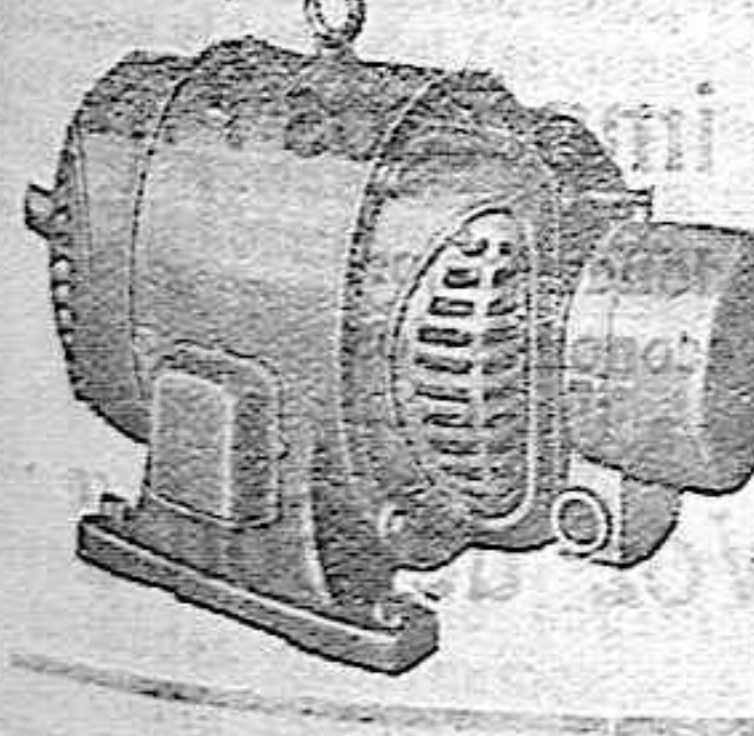
Los precios son los que siguen:
 Ganado lanar.—Corderos año-
 jos, con lana, de 3,50 a 3,60 pe-
 setas kilo cana; carneros regu-
 lares, de 3,40 a 3,50; ovejas vie-
 jas, con lana, de 2,50 a 2,60; le-
 chales, de 4,50 a 4,75.
 Ganado vacuno.—Bueyes ga-
 llegos, regulares, de 130 a 132
 reales arroba canal (2,85 a 2,87
 reales kilo); extremeños, me-
 pesetas kilo); de 128 a 132 (2,83 a 2,85
 añicos, de 128 a 130 a 132 (2,85 a
 2,89); de León, buenas, de 130
 (2,85 a 2,87); de Salamanca
 a 132 (2,85 a 2,87); de Salaman-
 ca, buenas, de 130 a 132 (2,85 a
 2,87); toros de Piedrahíta, fue-
 ros, de 132 a 134 (2,87 a 2,89);
 murcianos, medianos, de 130 a
 132 (2,85 a 2,87);

Barcelona

Rigen los precios siguientes:
 Granos y semillas.—Trigos.
 Poco de nuevo podemos seña-
 lar. Se hace imposible adquirir
 trigo a menos del precio de
 tasa por estar las compras in-
 tervenidas por la Junta central
 de trigo, y en consecuencia se
 opera casi exclusivamente con
 trigos de la región, que por sus
 pocos portes hasta Barcelona
 son los que resultan más ba-
 ratos.
 Cebada.—Mercado ligeramen-
 te más sostenido. Extremadura
 verde a 26,50 procedencia, y Lé-
 rida, entre 31 y 30 procedencia,
 según estación salida y cali-
 dades.
 Maíz.—Sigue sin variación a
 44 pesetas muelle Barcelona el
 Plata. Los maíces de Sevilla y
 Cartagena son ofrecidos alrede-
 dor de 40 pesetas bordo salida
 con sacco.

DEL CAMINO

Caminar en busca de las emociones
 que supone recordar aquellos días en
 que con las ilusiones de mocedad in-
 flamaba nuestro corazón la propia rebel-
 dia que a la postre, como protesta
 contra toda injusticia, sigue siendo hoy,
 a pesar del tiempo pasado, guía de
 nuestra labor proselitaria.
 Y en tanto que las emociones del
 Enrique Bartolomé lidiarán y matarán
 cuatro novillos.
 —En Bineta, hoy 14 del actual se
 celebrará una novillada extraordinaria,
 en la que los diestros Pepe Gracia y
 Bartolomé Guinda, éste en sustitución
 de Vallespin, herido en la corrida de
 Alhóndiga, despacharán cuatro novillos de
 Arjol.
 —En Sós tendrá lugar la novillada
 anunciada, en la que el aplaudido die-
 stro aragonés Pedro Moya, conocido de
 la afición zaragozana, tomará parte des-
 pachando dos hermosos novillos.
LAS FERIAS DEL PILAR
 La Empresa de la Plaza de Zaragoza
 está haciendo negociaciones para ul-
 timar el cartel de las ferias que han de
 celebrarse en Octubre próximo.
 Hasta hoy están contratados los ma-
 tadores Ortega, Armillita y La Serna,
 que actuarán en varias corridas



Joaquín Guiral
ZARAGOZA
SAN JORGÉ, 6 Y 8
APARTADO, 218
 Instalación de grupos hi-
 draulicos y maquinaria
 eléctrica en general.
 Casa especializada en equipos de soldadura al arco.
 Proyecto e instalación de toda clase de centrales eléctricas.
 Delegado para la región de las firmas
 Philips, S. K. F. Asea, Worthington, etc.
 Talleres de construcción y reparación en
CALLE SAN ANDRÉS, 17 Y 19
 Se desean representantes en los pueblos donde estén libres
 todas o alguna de mis secciones de maquinaria. 1-15

Avena.—

Continúa la oferta a pesetas 23,50 con sacco sobre vagón salida Extremadura.

Habr.—Tanto Andalucía como Extremadura siguen ofreciendo a pesetas 36,50 con envase estación línea general.

Veza.—Málaga ha vendido a 32,50 bordo procedencia con sacco, siguiendo bien dispuesta la demanda para la exportación que es la que en la actualidad gobierna el mercado.

CARNES.—Precios en el matadero de reses: Toros, de 2,60 a 2,70; bueyes, de 2,30 a 2,40; vacas, de 2,50 a 2,60; novillos, de 2,75 a 2,85; erales, de 2,90 a 3; añicos, de 3 a 3,10; terneras, a 3,10; carneros, a 2,65; ovejas, a 2,60; cerdos, y libre para el entrador, 3,25 y 3,50.

Valencia

CANDEALES.—Los camiones, cuyo promedio de llegada se calcula en unos diez vagones diarios, dejan el candeal a 50 pesetas fábrica, sin más gasto, ofreciendo de Quintanar sobre 53 Valencia; de La Roda, sobre 51,50/52; Villarrobledo, 52, y Cuenca, por 51 pesetas, todo sobre vagón Valencia; pero estos fabricantes no están dispuestos a pagar más allá de 50 registrándose, no obstante, operaciones a precios convencionales.

CEBADA.—Persiste la animación para la compra de este grano, si bien estos almacenistas no quieren cargar de mercancía, profiriendo ir al día. De la parte de Ciudad Real se ha operado a 26 y 26,50 pesetas, con sacco, pretendiendo Albacete sobre 30,50,31 pesetas.

La Feria

Durante los días 17 al 22 del actual tendrán lugar las acostumbradas ferias de ganados en nuestra capital.

Es de suponer que como todos los años concurrirán al campo del Ferial gran número de cabezas de ganado de todas las clases.

Concurso

Por el Ayuntamiento de Soria en sesión celebrada el día 6 del actual, se acordó anunciar concurso para contratar la maquinaria e instalación de la misma, así como el tendido de red para el alumbrado público.

Natalicio

Felizmente ha dado a luz un niño la esposa de nuestro buen amigo el industrial soriano, don Justo Rodríguez.

Felicitemos a los venturosos padres.

Para los cursillistas

Es propósito del Ministerio de Instrucción Pública colocar en el próximo mes de octubre a todos los cursillistas de 1933, y convocar seguidamente nuevos cursillos de perfeccionamiento para seis mil plazas más. Celebráremos que así sea.

FRANZISKA GAAL

La actriz inimitable más simpática y dinámica, con **PAUL HOERBIGER** el galán discreto y sobrio, explica en la deliciosa comedia musical

VERONIKA

que se estrena el DOMINGO en el **TEATRO PRINCIPAL** cómo se logra la felicidad. Dinamismo, gracia simpática, Pícaro desenvoltura.

Licencias de uso de armas

Por el Negociado de licencias del Gobierno civil se han expedido durante los meses de julio y agosto último 69 autorizaciones para uso de armas cortas.

Inspección provincial de Veterinaria

Se ha declarado oficialmente extinguida la epizootia de cólera aviar en el término municipal de Valdevello de Tera, que fue declarada con fecha 13 de julio último.

Los novillos para San Saturio

Hemos visto en fotografía los seis hermosos novillos que han sido adquiridos para ser lidiados el día 3 de octubre próximo en nuestra Plaza por los diestros Miguel Palcamino, El Soldado y Ciujeada.

Estos novillos son de bonita lánima y están metidos en arrobos.

Dada la categoría de los diestros y la fama del ganado, es de esperar una buena tarde de toros.

Fallecimiento

Se copia lo que dice la vieja y caduca «Epoca», o lo que la jeca del contadista escribe, pero ni como información hablan de la muerte de José Casans, como tampoco lo hicieron de la muerte de los jóvenes socialistas en la calle de José Andrés.

Pero no nos sorprendería ver una noticia: «ayer en casa del vizconde de... tal, tomaron el té los marqueses tal y cual y los condes cual y tal». La fiesta fue egredabilísima y se hicieron preces por que días mejores, con el amado Señor, venga para España.

No nos extrañaría, como a nadie puede sorprender, que aquellos que tanto odio se prodigan, los nobles señores de la calle del Vado y de la calle de la Aduana, en estos días calamitosos para los ennoblecidos por Reyes, se reúnan sin preocupación para preparar mejores horas, sin que nadie se entere, ni los que tienen obligación de vigilar.

Agradecido

Nuestro estimado amigo y paisano don Eduardo Costa Fuentelsaz, residente en Calatayud, nos ruega hagamos constar a cuantos amigos y conocidos le han renovado el pésame con motivo de cumplirse el primer aniversario de la muerte de su esposa.

Queda complacido nuestro amigo y paisano.

Joven detenido

Por la Guardia civil de La Rase, ha sido detenido el joven Lorenzo Arraz Gañán, de 19 años, vecino de Pedraja, como autor de las heridas producidas con un palo a Angel Santodomingo Redondo, que se opuso a cederle la muchacha con quien bailaba.

Viajeros

Han llegado: De Madrid, don Aniceto Angel Ruiz y señora.

—De Castellón de la Plana, doña Consuelo Solsona, viuda de Hernández, e hijo.

—De Córdoba, don Primo Sanz, señora madre, hermana y sobrina.

Han salido: Para Madrid, nuestro buen amigo, don Jesús de la Riba y joven esposa, doña Cecilia Campos.

—Para Valencia, don Angel Lacalle, señora e hijo.

—Para Madrid, nuestro querido amigo y paisano don Román Herrero e hijo Enrique.

—Para Las Casas (Fitero), don Ramón Sopranis, Delegado de Hacienda, señora, hijos y hermanos políticos.



Guide usted su estómago
 porque es la base de su salud
Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO
 del Dr. Vassallo

Fallecimiento

En Zaragoza falleció días pasados don Juan García Narajo, representante de la casa Domecq, en las regiones de Aragón, Navarra y Rioja.

La muerte de dicho señor ha causado en Soria gran sentimiento, pues gozaba en la capital con muchos amigos.

A su esposa doña Carmen Benítez, hijas y demás familiares, enviamos nuestro sentido pésame.

Siguen los partidos de fútbol

En Aranda de Duero se celebró el domingo último un interesante partido de fútbol entre los equipos «C. D. Unión» de Soria y una selección de jugadores locales.

Después de una reñida lucha entre los dos equipos, quedamos victoriosos los once muchachos arandinos que marcaron 11 Urbión dos tantos a cero.

Quedan paralizadas totalmente las obras del Pantano

La Guardia civil del puesto de La Muedra comunica a este Gobierno, que según le participa el Administrador de la Empresa constructora de las obras del Pantano de la Cuerda del Pozo, el día 7 del actual fueron despedidos otros 200 obreros, quedando totalmente paralizados los trabajos, sin que pueda precisarse la fecha en que se reanudarán.

Con esta suspensión quedan sin trabajo 500 obreros.

De interés para los labradores

Todo tenedor de trigo que necesite entregar su cereal para pago de una deuda líquida contraída en el riego agrícola 1933 a 1934, por la adquisición de géneros y comestibles, podrá dirigirse a la Junta local de contratación de trigo correspondiente.

Dicha Junta local abrirá un libro denominado «Ventas de trigo en pago de deudas» en el que se registrará la petición de venta y su ejecución.

Se suspende la publicación de «Luz»

Por hallarse en trámite de reorganización y para que esta se lleve a cabo lo más rápidamente posible, la Empresa del diario madrileño «Luz» suspende la publicación de dicho periódico, sin haberse efectuado despidos colectivos.

Fiestas en Cidones

En el pueblo de Cidones tendrán lugar durante los días 14 al 16 del actual las fiestas que anualmente celebran en honor de su patrón.

Estas fiestas en las que figuran danzas regionales y animados bailes públicos han de verse muy animadas.

Fallecimiento de una plaza

Se ha fijado para las fiestas de San Saturio la celebración del acto de descubrir la artística plaza que adorna una de las salas del grupo Escolar «Manuel Blasco», homenaje que los alumnos del gran republicano y buen maestro le dedican en honor a su memoria.

Obreras y trabajadoras

Quiéren aprender hacer sus vestidos?

Matricúlese en la clase popular por curso completo en **ACADEMIA BLASCO** que empieza en octubre. Horas de clase: de 7 a 9 de la noche, alternas. **PRECIO ECONOMICO** Aduana Vieja, 4, 2.º SORIA

Compro y pago más que nadie

Toda clase de metales, bronce, latón, cobre, plomo y otros. Calderías viejas, motores, calderas de vapor, tuberías y toda clase de hierros en partidas de importancia.

Para informes en esta administración

Banco Español de Crédito

Capital autorizado 10.000.000 pesetas
 desembolsado 51.355.500
 Reservas: 65.208.261,45
 Domicilio Social:
ALCALA, 14, MADRID
 Sucursales en la Provincia:
 Soria — Ágreda — Burgo de Osma
400 SUCURSALES EN ESPAÑA Y MARRUECOS
 Corresponsales en las principales ciudades del mundo.
 Ejecución de toda clase de operaciones de Banca y Bolsa.

TIPOS DE INTERES

Desde 1.º de julio de 1933, y a virtud de la norma del Consejo Superior Bancario de observancia general y obligatoria para toda la Banca operante en España, este Banco no podrá abonar intereses superiores a los siguientes:

A) CUENTAS CORRIENTES

La vista 2 por 100 anual
 IL OPERACIONES DE AHORRO

B) IMPOSICIONES

Imposiciones a plazo de tres meses 3 por 100 anual
 Imposiciones a 6 meses 3,60 por 100
 Imposiciones a 12 meses

o más 4 por 100
 Registrará para las cuentas corrientes a plazo los tipos máximos señalados en esta norma para las imposiciones a plazos.

CALLOS

Suprimidos para siempre. Dedos doloridos. Alivio Instantáneo.

Parches «Zino» del Dr. Scholl

Hacen cómodos los zapatos nuevos. En farmacia, 1,50.

Toros en Valladolid

En Valladolid con motivo de sus ferias se celebrarán varias corridas de toros, habiendo quedado ultimado el cartel de la forma siguiente:

Día 16 de septiembre.—Seis toros de doña Carmen de Federico para Belmonte, Ortega y La Serna.

Día 17.—Oros seis de Coquilla para Lalande, Ortega y Borrera.

Día 18.—Ganado de don Juan Terro para La Serna, Minolo Bionvinda y Domínguez.

Día 23.—Ocho toros de Cruz del Castillo para Belmonte, Lalande, Borrera y Domínguez.

Teatro Principal

Esta favorecida sala presenta el domingo 19, la deliciosa comedia musical, «VERONIKA», por la artista Franziska Gaal, estrella de arrolladora sujeción mimica, inquieta y pícaro desenvoltura, acompañada de Paul Hoerbiger, el galán discreto y sobrio.

Es una comedia alemana egredabilísima, fluida y regocijante, con una excelente presentación.

Es un film que sabe a perfume de flores y a coloquio amoroso, presentándonos la ingenuidad exquisita y simpaticísima de Franziska Gaal dotada de graciosa y atractiva desenvoltura y que por su delicadeza y bonita voz gusta francamente.

TEMPORADA DE INVIERNO

Casa Jesús Díez

Como todos los años, acaba de recibir esta importante Casa los artículos de temporada, con una variedad de modelos en zapatillas, zapatos y todo lo concerniente al ramo.

Especialidad en zapatos y botas todo de goma

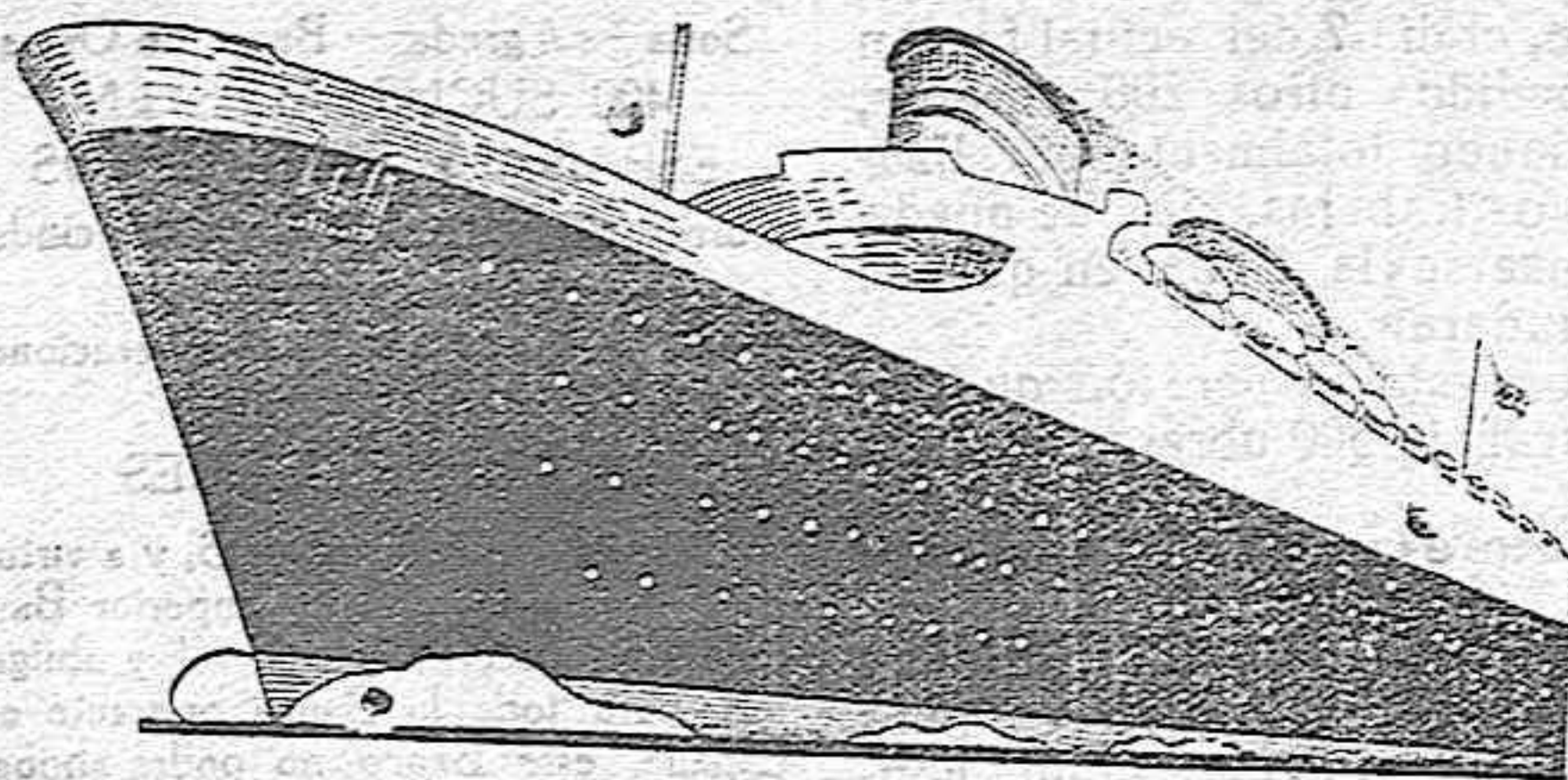
Artículos finos en esta clase de la Casa «BATA», de Checo Iovaquia

Siempre nuevos precios en alpargatas

La más variada en artículos para labradores

Comprarse siempre la alpargata LARIO, piso de 1.º. Dura cuatro meses.

Lo más nuevo, bota «KATIUSKA», para señora



BARCELONA — BUENOS AIRES

14 Septiembre **AUGUSTUS** De Barcelona
ESCALAS: Riojaneiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

GIBRALTAR — BUENOS AIRES

22 Octubre **NEPTUNIA** de Gibraltar
ESCALAS: Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos, Rio Grande, Montevideo y Buenos Aires

BARCELONA VALPARAISO (VIA PANAMA)

7 Octubre **VIRGILIO** de Barcelona
ESCALAS: Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador, Perú

GIBRALTAR — NUEVA YORK

21 Septiembre **CONTE DI SAVOIA** de Gibraltar

25 Septiembre **VULCANIA** de Gibraltar

4 Octubre **REX** de Gibraltar

GIBRALTAR — SUD AFRICA

21 Septiembre **GIULIO CESARE** de Gibraltar
ESCALAS: Capetown, Natal, East London y Port Elizabeth

Línea de Barcelona, Rio Amazonas (Norte Brasil)
Líneas de gran lujo para Egipto, Palestina, Extremo Oriente y Manila (vía Hong-Kong)

Con los supertrasatlánticos del LLOYD TRIESTINO

Victoria - Conte Verde - Conte Rosso

Línea mensual para Australia

'Italia' - 'Cosulich' - 'Lloyd Triestino'

Agencia General

BARCELONA: Rambla Santa Mónica, 31 - 33

Oficina de MADRID: Alcalá, 45

INFORMES EN SORIA:

Martín Gonzalo Jodra

PLAZA B. ROBLES, 5, 2.º

(«Voz de Soria» 11-9-34)

CERVEZA

LA MEJOR Y

MAHOU

MAS SELECTA

REPRESENTANTE EXCLUSIVO EN

ESTA PROVINCIA Y ZARAGOZA

Juan José Roperó Calonge

Esta cerveza se vende en el Kiosko del Pinar de Covalada
Avisando al dueño con un día de anticipación
se sirven fiambres, meriendas, etc.

La Voz de Soria

Redacción y Talleres: Plaza de B. Robles, 10 - SORIA

Tarifa de publicidad

ANUNCIOS GENERALES en cuarta plana, cuatro
céntimos centímetro cuadrado.

Segunda o tercera plana: cinco céntimos centímetro
cuadrado.

GACETILLAS entre noticias, de una a seis líneas,
cuerpo 8, 1,50 pts. Cada línea más 0,20.

ANUNCIOS POR PALABRAS (Sección espe-
cial) de una a veinticinco palabras 1 pta. Cada pala-
bra más, 0,05.

ESQUELAS en 1.ª plana a 3 columnas, 17,50

en » » 2 » » 15,50

en 2.ª o 3.ª planas, a 3 columnas, 12,50

en » » » 2 » » 10,00

COMUNICADOS, 50 céntimos línea.

para rectificaciones 5 pts. línea

Planas enteras y medias planas, precios
convencionales.

Hasta 15 inserciones, 10 por 100 de descuento. Más
de 25, el 20. Más de 40, el 30.



Indudablemente, el medicamento
más eficaz para las enfermeda-
des del estómago e intestinos, es el

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

TRES LOTES SELECTOS

LOTE NUM 1

15 preciosas novelas de la
Biblioteca Selecta de Autores Modernos

Mary Florar: Martirio y pasión.-El destino de Jacques.-Mujer de letras.-
Mamá cenicienta.-La institutriz de los Chateaux.-Maria Rosa.-El casamiento
de Clemente.-La Señorita Millones.-Regnaud: Dos ilusiones.-Pujo: El juramento
de Sibila (dos tomos).-Marian: Por un dote.-Emmanuel Soy: Mi cine.-
Villetard: Irene.-Salva de Beal.-El médico de Lochrist.

Cada tomo con una bonita cubierta a dos colores, contiene 300 páginas
de texto, de amena, interesante y muy moral lectura. Más de cuatro mil quinientas
páginas en total. Valor de los quince tomos, sesenta pesetas. Tamaño
15 x 18.

Precio de los 15 libros del lote completo: 10 pesetas

Servidos contra reembolso: 11 pesetas

LOTE NUM. 2

15 magnificas novelas de la «Biblioteca Regina»
Títulos y autores

Eyvyonne: Jou Jou se casa.-Charles Foley: Duquesa o diva.-José María
Frances: El crisol de las almas.-Jules Cleretier: Noris.-John Cooper: El dia-
mante verde.-Cecil Adavi: País de ensueño.-Erio de Cys: Divina sinfonía.-
S. Nirizlov: Taygá.-Dyvyonne: Junto a él.-Trilby: Rosette.-Rita: Abnegación.

La Mutual Librera. - Avenida Mistral, 71, BARCELONA

Se envía contra reembolso cualquier pedido de libros

García Ande.-Las flores de la muerte.-Peter Bolt: La tierra sin mujeres.-
Sidney Hasting: La luna de miel de un millonario.-M. Frances: Amada.

Elegantes temas de más de 250 páginas cada uno, con artística cubierta
en colores. Libros completamente nuevos, conteniendo más de 4.000 páginas
de amena y moral lectura. Ter año 19 x 13. Todos de igual tamaño. Todos
de la misma colección. Los 15 tomos formando un

Lote ideal por 8 pesetas. Servido a reembolso 9

LOTE NUM 3

15 tomos diferentes de Alejandro Dumas

A escoger entre los títulos siguientes

La mujer del collar de terciopelo.-Recuerdos de Antony.-El conde de
Montecristo (6 tomos).-La mano del muerto (2 tomos).-Los Mohicanos
de Paris (4 tomos).-Salvador (5 tomos).-Catalina Blum.-La princesa
Flora.-La bola de nieve.-El hijo del presidiario.-Paulina.-Amsur.-Los her-
manos escots.-El narrador de cuentos.-El tío la Ruina.-Acté.-Los Esuardos.
Tres maestros.-Una noche en Florencia.-El horóscopo.-La reina Margarite
(2 tomos).-Los dramas del mar.-El vizconde de Bisglone (6 tomos).-La
paloma.-Memorias de una cirga (2 tomos).-La condesa de Charry (6
tomos).-El capitán Richard.-Jorge y Sara.-El maestro de armas.-Las lebas
de Machecoul (2 tomos).-El testamento del señor Chaveulin.

El lote completo de los 15 tomos 7,50 pesetas

Servido contra reembolso 8,50

BANCO HISPANO AMERICANO

Sucursal en SORIA

Calle de Canalejas 25 y 27 - Teléfono núm. 139

Capital autorizado: 200.000.000 pesetas

Capital desembolsado: 100.000.000 pesetas

Reservas 59.304.998 pesetas

Sucursales en las principales plazas de España

Corresponsales en las ciudades más importantes del Mundo

TIPOS DE INTERES. -Desde 1.º de julio de 1933, y a virtud de la
norma del Consejo Superior Bancario de observancia general y obligatoria para
toda la Banca operante en España, este Banco no podrá abonar intereses su-
periores a los siguientes:

I CUENTAS CORRIENTES

A la vista 2 por 100 anual

II OPERACIONES DE AHORRO

A) Libretas ordinarias de ahorro

De cualquier clase tengan o no condiciones limitadas. ... 3,50 por 100 anual

B) Imposiciones.

Imposiciones al plazo de tres meses. 3 por 100 »

Imposiciones a seis meses. 3,60 por 100 »

Imposiciones a doce meses o más. 4 por 100 »

Regirán para las cuentas corrientes a plazo los tipos máximos señalados en
esta norma para las imposiciones a plazo.

BAR ARGENTINO

VERMOUT : MARISCOS : BOCADILLOS

Exquisito café expres

LICORES DE LAS MEJORES MARCAS

No deje de visitarlo. BAR ARGENTINO

CANALEJAS NUM 70

CÍAS D'Assurances Generales

DELEGACION GENERAL: PLAZA DEL CALLAO 1, MADRID-SUCURSAL DE
BARCELONA: RAMBLA DE LOS ESTUDIOS, 12

CAPITAL Y RESERVAS | Incendio Francos 122.478.072

| Accidentes » 328.110.695

Carli.º 31 de diciembre de 1932: 47,90 pesetas 100 francos

Cartera de Valores españoles para las re-
servas de todas clases de la

DELEGACION ESPAÑOLA | Incendios Pesetas 990.504

| Accidentes » 1.371.695

SEGUROS DE INCENDIOS, ACCIDENTES DEL TRABAJO
INDIVIDUALES, TODOS RIESGOS (AL TO), RESPONSABILI-
DAD CIVIL, ROBO, PEDRISCO, VIDA DEL GANADO

SUB-DIRECTOR PARA SORIA Y SU PROVINCIA
MARTÍN GONZALO JODRA, B. ROBLES, 5, 2.º

Almacén de leñas, pizorra y serrín

de **MANUEL HERRERO**

Precios moderados. - Peso exacto. - Calidad excelente.

Ventas al detall y por mayor.

SE SIRVE A DOMICILIO

AVISOS: ZAPATERIA, 31 y 33 - TELEFONO, 129

¿Dónde encargar impresos?...

Pues naturalmente, en donde mejor,
con más prontitud y economía los
- hagan... Entonces vaya V. a la -

Imprenta de «La Voz de Soria»

PINTOR

LUIS SERRANO

NUMANCIA 26

SORIA